

中華民國十八年九月廿八號

星期二

美洲華僑如何

國之立也。以民爲本。民之愛國也。以實行爲貴。吾見今茲國人之所謂愛國者。往往托之空言。少能見諸實行。有之。南洋華僑。其所行之事。有足紀者。

○提倡國貨 南洋華僑。近鑒于國人之對外貿易。輒敷衍從事。絕不注意。寔至

招集資本五拾萬。組織「華南國貨公司」專以推銷國貨爲宗旨。曾發登極長之宣言。歷述國人之缺點與弊病。企望國內商人力自振拔。以維信用。語殊懇切。宛轉動聽。○另委陳一鶴君赴滬。採辦急切國貨。聞已在侯家濱中華貿易公司設華南駐滬辦公處。第一批樣品。業已彙齊寄去總公司。以定取捨之方針。

⑤籌辦交通 南洋華僑。以南洋全埠。水陸交通便利。任何僻鄉陋鎮。瞬息可達。返顧祖國。則山河遙阻。行旅維艱。以交通之利器。胥操縱于洋人之手。良可慨也。爰定興辦祖國交通事業之計劃。即南洋全埠一千萬華僑。人人願月捐一元。以充國內交通事業之基金。付儲銀行。而應將來之需。

南洋華僑關懷祖國。慷慨輸將。提倡國貨。籌辦交通。如此熱心。其行有足多也。今日國人莫不高唱「打倒帝國主義」。謂列強之帝國主義者。久向吾國施經濟侵略。國人不打倒之。則亡國之慘。將爲印度之第二。于是「抵制洋貨」「抵制洋船」之聲浪騰喧于全國。國人未嘗不負愛國之名也。其實國人真能堅持到底。抵制洋貨洋船。未有國貨華船以代之。而利其用。歷年以來。國人激于外交一再失敗。往往倡抵制洋人。趨勢有類燭火螢光。俄頃即滅。適召洋人譏以虎頭蛇尾。職是故也。與其消極的抵制洋貨洋船。不如積極的提

倡國貨。籌辦交通。較爲得計。今夫南洋華僑有見及此。共策進行。足應時代之需求。現在雖僅具雛形。未見成績。但能如此努力向前。可信其將來之成功。大有裨補于吾國之國計民生。堪爲杜絕列強對華之經濟侵略之一助也。

南洋華僑之愛國心如是其熱。貢獻于祖國如是其大。固爲吾人之欺佩。然環顧美洲華僑對於祖國工業界。曾有何種大規模之建設。可與南洋華僑求勝。曰未有。吾爲美洲華僑羞。此又爲美洲華僑今日所當努力。而步南洋華僑之後塵者也。美洲華僑其共勉諸。

國內通訊

紅鎗會之組織及目的

起源雖屬農民自衛

北京通訊云：紅槍會是近年河南農民自動所組織的團體。他發達的速度。幾有一日千里之勢。在現在中國的社會裏面。這個問題。很可值得我們注意的。不過這個時候。大家對於紅槍會。多半祇能知道他的名字。至於他起源的過程和內部的組織。一定很少明白的。現在我來把也說一說。希望留心時事的人。特別注意及此。紅槍會起源甚早。他組織的意義。本來就是自衛。在前清時。河南有種金鐘罩。即白蓮

教的餘派。豫人有此俗稱。流行各地。極有聲勢。當時壹般無賴之徒。都爲迷信所惑。紛往加入。久而久之。彼等異想天開。遂大倡「符籙可制刀槍」之邪說。隨至鄉間勸捐強索。肆行騷擾。各地農民。爲謀自衛起見。於是都備紅槍。互圖抗拒。不過當時雖有紅槍。并無若何強固的組織。而亦無別項另圖利益的目的。後至民國連年戰亂。政務廢弛。各地土匪。乘機而起。其中尤以老洋人路老九王老力孫旬卿等。最爲猖獗。那時。有許多農民認爲要除暴安民。非得大家團結不可。他們見到這步。於民國十年豫西豫南卽有槍會之組

加罈貓埠致

本報刊理部啟

謝永煥	學父	彩周	曾炳	楊盛	林育	裕	崇携	鍾華端	湯華端	林芳	麥勝
查勤	文	周	炳	盛	育	携	携	華端	華端	芳	勝
黃練	煥	福興	何合	何合	盧榮	伍章	伍章	祝五毛五	各壹元	鍾德培	二元
陳康	湯社活	何子釗	袁奕蘭	鄺康	湯義受	何社祿	何連得	關華		李文	
鍾成	蕭	鍾成就	何連	鍾買	曾蠓						
謝辰好		毛									

三邊總志

啟者本堂於

十月十號舉
行三週年紀
念典禮敬請
我總分堂
諸親友
屆期光臨助
慶是盼
Che Kung Tong
P. O. Box 355
Lehrbridge, Alta.

珠 寶 入 心 齋 贈 射
 眞正係可
 譚運厨書
 譚運袖珍中西文厨書
 二元二毛五
 譚運新發明鑒封紙能
 節省費得便宜利用
 Tom Wone Penny
 Paper Envelope 鑒封
 每百壹元
 各種時務花景便宜箋
 每百一 元二毛五
 S. F. Ming
 P. O. Box 1367
 St. John N. B. Cam
 新發明廠白

天助公司

TEEN JORE CO.
1308 Government St. Phone 6790
Victoria, B. C.

本公司新辦到大幫籐椅皮笈銅器藤織品絲織品毛巾美術品金銀首飾日用送禮品各國應驗良藥自製馳名濕毒藥膏代理中華公司唱碟批發零沽價格相宜現因未訪有相當鋪位故暫租急富文街門牌一三零八號準九月一號開張營業諸君光顧無任歡迎

司理人 李毓幹 陳淑卿 啓

◎ 廣智學校啓事

過選校成案討論遷校時間問題當席蒙吳經惺何登仁兩君担任盡將日前本校存款交出以清交校租故對於時間問題即由職員全體通過決於九月三十日以前將本校遷於同福堂以維學務而利進行特此聲明俾衆週知

鄭爾禔啟事

者弟承同福堂諸公之命來雲担任廣智學校席現經三年之期已滿雖蒙諸公誠懇挽留然弟不慣久客歸心已再三辭幸獲照准經將廣智同福堂正書記及鄭榮陽堂籌建委員會文書主任各手續分別妥爲交代結束俟客事排擠即行東旋以後對於弟日兩本兼各職情事統由接理人担任謹誌數言敬告四方君子

港香到天七拾
司公船輪亞丕詩

與別不同 之 四大特色

船位	福食	船量	行期
通	生	巨	快
爽	鮮	大	捷
碼	海	上	埋

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期	亞洲皇后	十月十三	坎拿大	十月十三	俄國皇后	十月十九	亞洲皇后	十月十日	坎拿大	十月十一	俄國皇后	十月十一	船上海養猪雞每日隨用隨宰	遠東 客務 總司理司徒施佈
----------	----	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	--------------	---------------------

司德施通信佳址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly,
Vancouver, B. C.

輪船客務總代理火打士
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而土人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、爲利便起見、務使顧客滿意也、

賈路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

諸君入埠請到永生號
片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

笠巴市篤 致公堂鳴
謝助香油

黃能高	許炯	鍾培盛
李牛	李唐南	李樸祖
雷萬球	林舉桓	鍾閣
黃進昌	黃錫田	黃泳
黃來盛	吳永	曹長慶
各二毛五		

Columbia Paper Co. Ltd.
1038 Hamilton St. Phone Sey. 8822
Vancouver & Victoria B. C.

哥林比紙料公司專辦
各種臘紙 紙盒 學校用品
信箋 信箋 廁紙 並有裝生
菓紙袋 包瓜 菜雜貨紙及各種
線繩發售 華商賜顧 取價從廉
舖在雲埠坎間頓街一零三八號
電話詩麼八二式 支店在域埠
雲埠經紀 Mr. Hogg
域埠經紀 Mr. Davies

。兼任校長職。八月一日。新舊董事。舉行正式交代典禮。將全校主權產業。統交我國人接收自辦。改稱私立嶺南大學。現日改組。大致就緒。并已定期九月十二號。廢續復課。敝校迭承貴報鼓吹。不遺餘力。後此尤望本愛護祖國教育之熱誠。對於敝校之設施時。錫南針。匡所不逮。尤望對於敝校每期呈寄之印刷品。予以披閱。擇尤登載。俾海外有志向學之士。知所問津。鍾榮光校長現兼國民政府中央教育委員。事繁責重。僕僕於甯粵之途。特將僑務與僑校事。委弟主理。綆短汲深。時虞隕越。尙希先生等。在遠不遺。時賜教益。俾資遘率。無任切盼。手此奉達。敬頌文祺。華僑僑務處處長兼僑校主任林耀翔。

卑詩省立大學因暑假期滿。昨晨九時行開學禮。新舊學生齊集禮堂。由該大學總長麥咕尼博士及校長格領克博士演說訓勉各生。尤注意第一年級新生。刻下所知者。是屆報名入學生徒共數千五百四拾三名。據大學登記員瑪調稱。不久陸續報名入學者尚有數拾名。故壹九二七至壹九二壹年之學期生徒總數將有千六百名云。

●市廳募集公債

本市議會昨通過議案授權市廳管理員披路瓊頓募公債五十五元。以便支給納稅公民日前通過各種實施市經費。此項公債票將於年底招人承購云。

下星期日下午。因蘭扶街夾偏打街之那頓柏思域樓宇。同祿稅駕。消防隊員受傷者九名。有兩名已車赴聖保羅醫院。其餘叁名則在家延醫調治。經誌昨報。茲查在家調治之三名中。有一名麥地亞覓者。昨日下午一句鐘已留醫於聖保羅醫院。因該日救火時燒傷壹目。傷勢頗重。須加意調治。方免喪明云。

●西婦重婚被控

昨在小衙西婦士覓氏。被控犯重婚案。因是年六月十七日該婦與西人亞路拔士秘密結婚。而婦於一九一六年。在英國貪倭士埠已嫁西人波特為妻。伊夫尚在。未經法庭判准離異。但該婦向宮訴稱。伊委身波特後。波

特曾向其言。在南非洲已娶有一婦云。是波特已先犯重婚罪。婦以爲時當彼與有婦之夫結婚。未經法律程序。伊與波特無夫妻名義之可言。故能再嫁別人云。法官梳氏聽其供畢。飭將案押候。遲日判決。

●蔬菜市情

昨日蔬菜瓜果市情如下。青荳角每磅拾仙。黃荳角每磅一仙。椰菜每打二元至貳元七五。必仔每包一元五毫。新加律每包一元。香芹每打七毫五至一元。玻璃屋黃瓜母打六毫至七毛半。成球生菜每箱一元至一元二五。花旗成球菜每箱四元五毫。蒜每磅廿五仙。蘿蔔每包一元二五。田芥茄每箱一元七五。葱頭蘭箱一元七五至二

元五。青椒每磅拾二。洋茭每打六毫。
菠菜每磅七仙。青葱每拾拾五。醃酸蔥頭
每磅七仙。茄子每磅十五。青豈每磅八仙。
魯拔每磅二仙。薯仔每包一元一毫至一
元二毫五。乾帶座薯仔每包一元六五至一

元八五。南瓜每磅六仙。番風每磅七仙。班談粟米每打二毫。防風根每包一元一元七元。李果每箱一元二五至二元二五。威士丹萍果每箱一元半至二元二五。固蘭番士丹萍果每箱二元半至二元六五。傾士萍果一元七五至二元二五。麥健他樹紅萍果每箱壹元七五至一元半。桃果每箱一元半至一元六五。香蕉每磅九仙至一仙。蜜露瓜每磅六仙。加里寬尼亞柚每箱五元七五至八元七五。石榴每箱二元。柿每箱三元七五。埃士忌廉瓜每磅二仙。加里寬尼亞檸檬每箱一元。紙裏巴圖烈梨每箱三元二五至三元半。吐奇菩提子每箱二元半至三元。無核菩提子每箱二元至二元半。香瓜每箱二元七五至二元。卡沙巴瓜每磅六

●西女被車碰傷
住南溫市鎮建街一四〇號華人馬耀(譯音)所管之貨車。昨日行至第四街夾天街左近。撞傷第一街西二二三號之西女威路氏。已昇回家自行調治。

●賭案被拘
華人周(譯音)某。住址緬街八四六號。昨被差拘去控爲開票館案。

●刑庭法官調任
本市秋孟巡迴裁判所。昨日開始審訊各刑事案。由該裁判所提訊。屬刑事範圍者。具有拾宗之多。內有西宗爲故殺及誤殺案。法官麥當尼。已被委爲該裁判所長。律而委士馬。則被任爲主控各案之檢事官。

▲氣候報告
本省海岸北部一帶。日昨風雨潦水銀仍低降。全省天時雖關和暖。但仍有雨降。平原各省氣候頗佳。昨日本市寒暑表最高爲七拾度。至低五拾八度。域多利最高六十六。最低五十二。稔碌最高六十八。最低六拾。片市魯拔最高未詳。最低五十四。溫寧高六拾八。最低五拾五。卡架利至高七十六。至低五拾。溫地辟至高五十二。至低三拾。啞文頓至七拾六。至低四拾度。

●風化隊被誣受賄案
▲昨日已判明
警務委員審查風化隊副長麥洛連與暗差麥古里奧受賄事件。昨晨業已宣告結案。官

時各委員聽該兩被告供詞後。即命該兩被告出外照常執行職務。並命警長耶氏退出。各委員聚議此案約點餘鐘之久。方行退堂。今晨發出判決書三頁。宣布此案實情。內謂該兩被告曾拘搜原告證人卡斯沙所開之私寨。有三十四次之多。警署共得罰款四千二百五十元。可知該原告事實之不足。而該兩被告則能盡其職守。卡斯沙因此挾嫌。誣告兩被告受賄。蓋不足信云。

●因急症殞命

西人普樹比氏。昨晨九點四十五鐘在內不亞快車館辦事室。陡染急症。倒仆於地。登即昇入聖保羅醫院。未幾殞命。詳情如可。見尙未悉。

各埠新聞

◎回國華僑述越南慘案之經過

昨有客由海防回港。據其所述土人與華僑

各埠新聞

爭鬥事甚詳。茲特節錄如下。當肇事之時。在七月廿晚八句鐘。溯由相爭取水。以致口角。繼而用武。益鬥激烈。而越人益多。我國僑民睹其來意不善。不得不閉門暫避其鋒。以期了事。豈意避不能避。見人即毆。有持木棍石頭亂擊。有持刀亂砍。死數人。此夜我國僑民遭難。均係未知此事以前出街者。翌日廿一日。我國一千餘人集會館問班長。如何設法對付。次由班長宣布。謂越人此種舉動。雖不合理。惟有求法政府保護。務望僑胞堅守文明。不可暴動。不料我國僑民此夜由內埠搭水車來防者。被搶去三千餘元。被擊傷數人。殺斃十餘人。廿一早無事。照常營業。僑民再行開會討論。要求法政府保護。嚴文。以明川。解。不。至。日。將。捕。事。

即有千餘人，聲勢洶湧，四出毆打。此夜被其搶掠數處，損失數千。四、擊傷八九人，死七人。廿二日早，我國僑民往街中買菜，被越人以刀斬死者數人，擊傷者數人。僑民慌張，一律閉門罷市。越人燒燬汽車兩架，並又燒屋。其後法政府派出水軍，方得救熄。廿四日無人來往，道路寂然。越人結隊搜查我國僑民居處，並有爲之殺戮者。後有我國海防富商，請西人保護。僱有汽車五輛，往各僻處救出數百難民。有住在會館；有住在空閑舖戶，均由富商煮飯分派。又有由內埠僱小輪來女者，有被斬死，棄屍河中；後撈回一女屍半截，二人頭部墜易，隻影跟青紅參

慘。廿五日法政府自茫南派來兵士二百名。秩序稍定。廿六日來往買賣者。總係越人。我國僑民。仍然閉門。廿七日調查。我國僑民斃命者壹百餘人。損失頗鉅。又據旅客云。越人向來怕事。此次忽有此舉。或者有人主使云云。又該處之市政廳。即公使堂。發出相勸兩方息爭。勿再擾亂之佈告。錄之如下。我們一方是中華幫。一方是南人代表及南人省議員。目覩劫奪兩國民之財政。非常痛恨。原本兩國民之利權。互有關係。且兩國素來相愛好。并無離間之可能。求雙方同胞。且安心。不可如前少數人之暴動。不可亂傳謠謬之消。須留心。而前一黨之工作。因法政府常

常有良友之政治。保護良善之民。及嚴罰兇徒云云。

●郵輪近訊

美國郵船公司總統他輔船。六點開往遠東。搭客三百四拾餘名。貨物充滿。又總統者化慎船。昨朝七點由遠東抵埔。載有搭客三百餘名。在本埠上岸者四十餘名。貨物共一百二十噸。

●惡症傳至坎東

安大利猷省頃士頓廿七日電。本處已發現小兒瘋癱症一宗。距本處不遠之小鎮名硯士謀者。亦報有一人染此症云。

●貓產奇物

堪覺路岐廿七日電。是日本處西婦某氏携一初出世四頭十六足之貓至市廳所設之管理家畜總務員內好打處。請其將該怪物殺斃。聞經各人審視。該怪物雖有甚多頭足實爲單個貓體所枝生云。

◎▲山巴崙達權社鳴謝

致公總堂十元祝詞	達權總社十元祝詞	致公總堂
雲報社祝詞	雲埠致公堂五元祝詞	雲埠達權社十元
調另代辦物品金十元	一埠致公堂達權社五元祝詞	乃磨致公
近致公堂達權社五元另辦紀念品拾元祝詞	乃磨致公	
二元另紀念品五元祝詞	乃磨達權社五元另辦紀念品	
元祝詞	乃磨洪門有體會五元祝詞	域城
超然	鄧雲章	李濟國
周道緝	張煥章	呂瑞卿
黃珠世	林紹廣	梁則池
滿地可致公堂達權社紀念品十元祝詞	企連打致公	
達權社紀念品十元祝詞	欽汝致公堂二元五祝詞	勝
致公堂達權社十元祝詞	都朗度致公堂達權社十元	
坎間頓致公堂達權社十元祝詞	和崙致公堂三祝詞	
夏路弗市致公堂紀念品十元祝詞	鳴泉致公堂達權	
寧普市致公堂紀念品十元祝詞		

五元祝詞 黨近鄭忠樸二元五祝詞 雲埠林立混 方文混
 怡杰 鄭福藉全送賀金拾元 古巴致公總堂五元祝詞
 上海五祖祠致公總堂橫額壹 馬輔政十元 卡忌利致
 堂五元祝詞 卡忌利達權社五元祝詞 錦卜錄致公堂
 權社十元紀念品五元祝詞 蘭拿致公堂二元五祝詞
 案役致公堂五元祝詞 爾福堂三元喜炮一千祝詞 陳
 川堂五元喜炮五千祝詞 余風采堂五元祝詞 李隴西
 元喜炮五千 鄂南陽堂五元喜炮五千 何月卿女士
 元祝詞 華僑工商會三元炮竹壹千祝詞 三和卡笠五
 喜炮一千 馬光韶貳元 黃彥傳五元 劉門曾氏潘氏
 周門謝氏 黃門趙氏陳氏 全送賀金六元喜炮連响
 埠致公堂三百議案檯叁張祝詞 本埠聯英書報社五
 元祝詞 黃江夏堂二元鏡屏一架祝詞 祝金紫堂五元
 昭倫堂五元祝詞 朱沛國堂五元祝詞 喜炮連响
 五元祝詞 五元喜炮五十元祝詞 萬能變會元祝詞 萬功每
 五元祝詞 五元喜炮五十元祝詞 萬能變會元祝詞 萬功每

明德夫人一元 泰安夫人 曹來夫人 方富夫人 全
 喜炮一箱 馮昌培 馮啟然 鄭文波 鄭永倫 鄭明
 鄭解 全送賀金五元 麗豐號 其豐號 錦新樓
 蛟源號 寶槐 滿記 倫記 黃攬昭 黃信棟
 其添 全送大鐘一座賀金二元喜炮一千祝詞 馬長順
 元日 馬榮耀 馬振芳 馬宗榮 陳標文 馬榮想
 元揚 全送賀金拾五元喜炮一箱 陳水 陳漸 全送
 金五元喜炮壹千 曹翔全 陳以坤 曹歡 甘進新
 悉全 曹水 徐長凌 曹維 全送賀金五元炮竹五千
 翔來 廖鏡清 周宗榮 周國雙 李廣隆 盧齊長
 新寧 黃輝文 黃奉傳 馬心慰 許恢遠 黃輝世
 云四頭電燈一盞 一萬頭喜炮一箱賀金二十二元七五

[illegible]

甘盛	希寶五元	鄭錦寬	劉孔正	各三元	馬本渠二元五
炳相	彭福安	梁齊英五元	馬宗業四	崔社旋	鄭炳堯
信松	馬泗政	梁世衍	全送五頭	黃錦世	胡沾垣
孔滋	鄭得謙	梁利邦	李百長	黃錦世	胡沾垣
伊	陳文保	李榮	李百長	林得聰	黃鐵照
			李百長	吳仁賞	吳其集
			李百長	吳其集	

◎ 懸賞緝兇

公所昆季關崇嶺痛於本月十八晨近兩点鐘時行經片打街東三百號路突遇西匪出槍圖劫被彈中頭部當時鎗命該兇在逃本公所同人哀痛之餘議決具花紅銀一千大員另關光裕堂加具五百員合共壹千五百員購緝該兇如經地方法庭判決科予相當罪後即將該銀壹千五百員酌謝決不食言經登中西各報同此懸賞緝兇案合併聲明以永週知

中華民國十六年九月廿日

駐崖龍岡公所啟

○**函授廣告**

若有手淫癖
空教日日食參茸
保世真傳
福世成功

函授福世秘

打倒壹切肉慾修養精神

◎ 函授廣告

困困
授福世秘
福世真傳
保證成功
打倒壹切肉慾修養精神
掃除病魔益壽延年
根本解決易學易行
金二十元郵滙金山大埠福世樓
Fokshilo
P. O. Box 2312
San Francisco, Cal. U. S. A.

◎ 籌建中山公園駐加勸捐總會

收到捐款芳名列	
（恕不稱呼及間有捐款未及登載者俟勸捐錄結 東下期一齊補登此佈）	
學盜	鄭重平
連朝	馬善允
九鸞	秦鏡芳
號光	李耀猷
連寶	鄭昌煒
益朋	鄭仔聲
清明	雷官己
家駿	何國樑
炳云	譚奸
堉麟	李錦泉
羅公司	李華灼
劉祥	高錦耀
梁裕昌	鄭方有
劉廷茂	陳永輝
五時芳	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯
	李官朝
	台山余庚
	台山黃榮
	林焯林
	梁茂南
	胡瓊
	李錦生
	鄭聯斌
	台山沈金源
	梁慶洲
	伍時波
	黃雲晃
	雷有來
	曹美定
	黃義
	以上每五拾元
	以上每捐十元
	鄭潤深
	鄭祐添
	湯勝裕
	鄭國寬
	陳信誥
	雷家焯

[illegible]

醫 藥 大 科 專 柳 花 中 衛 姚 上 博

始創者應博先生乃祖傳秘法專治男女內外各症... 本堂搜得丹丸秘法... 凡有疑難雜症... 請到本堂...

萬應搜毒丹 每樽銀一元
五淋白濁丸 每盒銀一元
三鞭補腎丸 每盒銀一元
珠珀白藥膏 每盒銀一元

Yew She Nam (O.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

請認明花柳中衛姚上博

利源(永)域多
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

注意請看
新到
水錦瓦觀各合日
仙盒盅荔款時
花糖蜜枝絲水
頭光羌乾巾貨
關弊動謹啟

買燕梳者注意
本經銷辦理買燕梳事務... 凡有疑難雜症... 請到本堂...

奇生行
花柳搜毒酒
風濕酒
三鞭補腎丸
五淋白濁丸
珠珀白藥膏

始創花柳扶元搜毒酒
參茸固本藥酒
三蛇祛風濕酒
大總每樽銀五元

中盒五元
小盒二元五

總發行所美國大埠奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

代理有皆埠各屬英
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C.
Hop Wo Co., 336 LaSalle Street N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
Lee Lee Co. 123-15 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man. Can.

處理代埠各大拿加
Hop Yick Lung 124 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Yes On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B.C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N.B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C.

價單印便承索即寄

水仙花頭	化粧香品
生晒枝乾	各款女鞋
米糍枝乾	絲扇毛扇
艷盒糖薑	靚藤雀牌
瓦盅蜜薑	江西磁器
各種巖茶	新鮮水貨
男女絲巾	各江雜貨
顧繡燈匣	種種俱備



本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製鵝蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Needle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

芳澤等密議實施滿蒙政策

北京通信 日本侵略滿蒙之政策 在東方會議中已決定梗概 日政府頗欲乘東叁省金融紛亂之際 鉅以額款項借與東省當局 以求擴張在滿蒙之鐵路權 此乃數年前二十一條內之要求 經我國朝野反對所未實行者 今將草草解決 不特內幕秘密 且關係異常重大 爰將其經過情形畧述如次 芳澤日使前次奉召回國 與田中內閣商定 擬整個的攫取滿蒙為己有 曾有兩項重要決議 ①日本政府值此實施滿蒙新政策之際 將滿鐵權限擴大 實現其大滿鐵主義 或擴張關東廳權限 以為實施滿蒙政策之先步 更進而使其聯絡臻於完全 以圖政治事務之統一 ②關於滿蒙事件與中國之交涉 依問題之種類性質 由芳澤公使山本滿鐵社長兒玉關東長官武藤關東司令官吉田奉天總領事等 各採充分之聯繫 為適宜之行動云云 於此可見擴張滿鐵權限 為日政府最大之企圖 根本方策 既已決定 於是芳澤日使離滬北返 與駐奉日領吉田滿鐵社長山本 關東長官兒玉等約定 本月十五日起 在大連舉行會議 討論實施滿蒙政策之步驟 事前芳澤電北京日代辦嶋義貴氏 轉商張作霖楊守靈 代表前赴列席 張派日澤顧問松井町野兩氏前往赴大連 等密議三日 商定辦法如左 (甲) 日本應要求擴張對京奉鐵路之管理權利 凡東三省由中國自辦之鐵路 認為屬於日本利益衝突者 應干涉之 不許建造 如打通吉海路等是也 (乙) 日本應將朝鮮等三銀行合併為壹 厚集資本 要求奉方委其代為整理奉票 以便根本的救濟東三省財政之金融 (丙) 日本應集鉅額資本 設營大規模之鐵工廠 包攬東三省應需路軌及工業用鋼鐵材料 除以上三項外 建築滿蒙六大鐵路 實為主要議題之一 如吉會路 洮齊路 洮索路 大齊路 新林路 賓黑路 均由滿洲鐵路公司承辦建築 此項建築之權 係由三百萬日金借款所換得者 奉張代表松井町野前往大連 當初要求借款一千萬 日方要人僅允借三百萬 指定用途為整理東三省金融 此項三百萬萬大借款雖告成功 而滿蒙不啻已為日本所有矣

▲京奉路匪氣猖獗
在昌黎附近謀劫火車
▲安定站長被綁贖回
直魯豫等省民氣强悍

【續在祖國新聞二】

◎▲都城洪鐘報收到
第二期股銀名列

[illegible]

昌源兆兆

均 和 號

號六廿街東廣
GUEN WO & CO
26 Canton St.
Phone Sey. 4237 Vancouver, B. C.

正肥鮮發如額
常大金肥行蒙外
有錢草田零光歡
龜龜螺沽顧迎

司公草煙華中

CHUNG WAH CO.
Phone Sey 3596 523 Gore Ave.
Vancouver, B. C.

僑胞注意

煙內有價值賞格

自切成條釣魚嘜煙餅到了
啟者本公司自切正金字煙餅以來叨蒙僑胞
頻頻賜顧無任感激本公司今又辦到大帮釣
魚嘜煙餅該煙餅其味醇香極合我僑胞之需
求且價錢相宜諸君賜顧特別歡迎

金字煙絲半磅庄 八毛
價目釣魚煙絲半磅庄七毛五 發行相宜
一毛庄每包七錢

舖在哥暗間由街門牌五百廿三號

司理人昂舜

〔司公造織毛羊利技卡〕

本局織造
物美工精
羊毛窄結
遠近馳名
現年出品
格外廉平
倘蒙光顧
無任歡迎
外埠包支郵費
總理何林

最 近 羊 毛 窄 結 衫 樣 價 目 印 備 函 索 即 奉

Calgary Knitting Co.
111 2nd Ave E.
Calgary Alta.

▲域埠致公總堂緊要通告

啟者本總堂現接都朗度洪鐘日報總理來函云及該報經已購辦各機器現佈置妥當并由上海所辦之字粒各件等經接接函稱於月內運到需款萬急而各區堂與昆仲等前認之股須速繳交以應急需云云竊該報爲洗門東方耳目與本堂大有關係仰各區執事力勸各昆仲祈即踴躍認股將前認之股銀速爲附繳以應開辦支需勿碍進行爲盼

萬源昌總發行

地址店支
 MAN YUEN CHONG CO.,
 102 Pender St. E.,
 Vancouver, B. C.
 Cable Address: Mycco, Phone Sey. 8657

正舖住址
HEAD OFFICE
MAN YUEN LUNG CO.
302, Des Voeux Rd., C,
Hong Kong, China
Cable Address: Mylius

香港 正舖萬源隆接辦各國
出入口貨兼理滙單銀兩
倘蒙委辦定必妥當快捷

樣樣
齊備
價單印就
函索即寄

蘇杭
雜貨
到
合勝
雙托
水仙花
送禮所喜書畫

一斤 送禮糖蜜薑

取價從廉

油米
貨物足磅

每期船到埠
如蒙賜光顧
倒屣以歡迎

校正版方新編五毛正○驗方新編七毛五
醫宗金鑑一元五 外科金鑑四毛
救急良方二毛 中西合纂驗方新編六毛五
醫宗必讀五毛 漢藥實驗談一元七
花柳良方二毛 醫學指南七毛
花柳病救護法五毛 花柳病新治法二毛
長壽哲學九毛 延壽新法四毛
金聲嘆批中國預言七種一元
諸葛武侯未來預知術六毛 新相術三毛
相法易知三毛 財運預知術二毛
趨吉避凶奇書二毛 百件奇謀全書八毛
今古不奇觀五毛 麻雀博架秘訣三毛
教育雜誌二毛五 小說世界壹毛五
兒童世界二册一毛五 兒童畫報三册二毛五
圖書目錄
昌樂目錄 昌備函索即奉

等鐘鏢花粧香品留聲機器各樣俱全諸君
 公認現聘有上等師傅巧造中西首飾並
 願領外歡迎
 死緣碰碑壹套二只
 紫白牡丹一套貳只
 梨花下一套二只
 主憶橋賞孫武子壹套二只
 蝶美人一套二只
 之淚隔河壹套一只
 珠奇案一套壹只
 台錢別一套壹只
 呂罵曹一套壹只
 摘孟獲一套一只
 路耶君求妓一套一只
 唐山高亭碧架中華等公司唱碟每只一
 元一毛并有狗仔嘜卡林比每只七毛外
 埠郵費貴客自理
 司理人 林沾 李奕柱
 林源 林潤德 同啓

秋高氣爽
製臘味者
又應時而
出世矣本
號因時臘
製早已馳
名仰僑梓
及早光臨
嘗試

稱難治加以近四五年來軍興不已
地方之供應早已竭澤而漁蕩產
傾家者十居八九津南數十縣在去
年遍地皆匪今年則壹變而爲紅槍會
專與軍隊爲難匪氣因之少殺津
東永遼十屬一面近海渤海一面
靠山從前奉直軍兩次在山海關血戰
厥後又有郭松齡倒戈之役遺棄槍
械子彈極多人民拾得用作保護身
家迨至近來地方駐軍太多人民
供應不起漸漸流而爲匪始則二五
十人一股稍得資財瓜分後散而爲
民仍度其村農生活地方軍警以其
爲患不大遂置不措意久之良
民亦相率效法而各地潰兵逃勇聞
風蒞止以致糧壟成千佔山稱霸
軍隊復頻頻調動無暇爲民除害及
至現在田疇高粱蔚茂青紗帳起
爲土匪猖獗時期此則彼竄莫可奈何
拾八日係昌黎哈泊集會是地
人烟稠密商賈雲集忽有大股土匪
竄至均在附近青紗帳內休息預備
日落時動手或言三千餘或言不足
千人人民聞警即將牆門緊閉民
團登堦戒備匪遂改變計畫謀劫火
車蓋京奉路第一百零二次特別快車
夜間十一時五十分經過昌黎也是夜
十時昌黎車站附近發現匪踪二
四方面軍守備隊(約一團人)即密遣
偵探調查知有大股土匪潛伏高梁地
內即調動軍隊嚴密佈防一面致
電北戴河車站囑一零二次車暫停西
行十一時土匪呼嘯而起勢甚猛
銳雙方鏖戰四小時至東方既曙
匪始散去守備隊亦未遠追檢查損
失死五人重傷十餘人輕傷二十拾
餘人土匪竟無死亡因其地理較軍
隊熟悉也經此警耗後拾九日由長
辛店調去守備隊一營保護路綫又
聞安定車站站長竟被土匪綁去索
價叁千元路局繳款贖回據逃難來
津者言豐潤遷安盧龍撫寧昌黎建昌
遵化臨榆等縣遍地皆匪每縣少者
千人多者三四人匪首多係失意
軍官無事時亦在山中操練戰術又
長城邊界冷口喜峯口古北口之間聚
有騎匪四五千入係郭松齡譚慶霖穆
春等舊部月前派人向直督褚玉璞接
洽投誠改編騎兵一師嗣因開入直
省須經過奉軍防地奉軍不允假道
遂作罷論最近又向張學良接洽
匪方所提條件○中上級軍官佐任便
委派○下級軍官佐不能更換○改
編後發餉一月○每人發單夾軍衣各
壹套○不得欠餉張對第二條不能
允許故尙在磋商中

何蒙 各界僑胞 演說相助 本會同人
 至為感激 謹將芳名彙報表揚
 基督徒廢除不平等條約後援會謝啟
 購名譽券之芳名列下 (恕不稱呼)
 新約公司三員 朱廉 梁彩雲女士 二員
 廖盤石 何就 關崇嶺 李日如 陳五姑
 曾瑞 五洲藥房 李榮 新北京 岑金普
 雷登 鄭沾師奶 雷余 黃炳桃 伍洪宜
 馬棠 亞苗公司 黃三 周光壽 馬恒紹
 黃開 活生行 曹相 丘海簫 甄明
 余貴信 廣萬生 黃錦源 馬才豐 馬三
 余啓榮 新廣成 許熙煥 黃敬三 雷耀
 余易禮 馬文治 林益平 鄺振三 丘金
 陳燦輝 馬存棟 黃耀芳 林壽民 鄺田
 鄺灼星 何始標 黃惠民 李發振 曹振
 周庚盛 黃浩立 始市黃 黃悅酌 美生
 黃枝榮 周連培 余文輝 鄧培德 黃
 伍燦晃 高雲山 高詠勤 張富發 李
 高子仁 查李謝 李修漢 何乙巳
 趙自全 馬明波 周耀初 李松記 林
 陳友華 朱直民 葉曉初 梁海士 高
 聶沃華 劉炳才 林令 周海 鄺耀
 梁緒光 楊圓 蘇細 蘇沃 鄺耀
 馬光平 青田 吳華 劉文 李
 何耀 林安 黃某 劉潤 李華
 元 利 黃南 林彬
 MR. H. A. EDGETT MR. COOPER
 MR. TOM PRENTICE MR. TULLIDGE
 以上名譽券各一元
 倫有錯漏尚祈指正
 此告白位蒙襲員信先生送出

**◎溫地辟致公堂十
六年職員表**
 會長 林顯燧 劉乙佑 林翠杰
 財政 張榮有 梁世藩
 書記 謝松基 甄錦銓
 外交 余榮 甄光
 監督 林舉杰 胡平波
 庶務 李社羣 區儀
 議員 李雄銳 周家樵 李納
 王木 曹旺 林茂 黃天佑
 甄永彩 何林 鄭錦連 謝榮
 黃宏 李週來 李初瀚 黃珊
 馬保 王廷煥 甄祥 王擴敏
 李吉林 蔡元隆 司徒文渭 陳林
 黃勝 蔡元隆 劉徒文渭 劉澤佑
 蔡祥隆 阮汴南 馬昆 甄開瑞
 李仁聘 黃釗 劉子茂 廖德
 黃錦 袁冠芳 麥廸 麥祥
 黃基 甄傳

◎寓客注意
 啟者本旅館開設有年各界人士旅客者
 咸稱利便因與華人街接近內有房百間
 每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定
 每客一宿收銀一元以上至平者收銀一
 元每定住一星期取價由五元以上此佈
 喊線詩磨九四〇一
 HOTEL WEST
 444 Carrall St.
 Phone Sey. 9401
 Vancouver, B. C.

(衫領罽) 定攢
結度 尺
由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

司在雲高華開張織造男女各款最好羊呢揀結工夫精
爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之揀結專取合中國人身
度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

（意注客員）

在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備

（處沽代埠外）

城巴 滿地可 舞市阻 雷振打 媽力埠 柯碌埠 錦頓 片市魯別 埃近埠 黨

（意注客員）

在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備

源隆公司
黃槐公司
亞細公司
新新公司
益利公司
源安隆公司
永安公司
廣利榮公司
廣利源公司
聯盛公司
永昌泰公司
均昌公司

（處沽代埠外）

城巴 滿地可 舞市阻 雷振打 媽力埠 柯碌埠 錦頓 片市魯別 埃近埠 黨

源隆公司
黃槐公司
亞細公司
新新公司
益利公司
源安隆公司
永安公司
廣利榮公司
廣利源公司
聯盛公司
永昌泰公司
均昌公司

源隆公司
黃槐公司
亞細公司
新新公司
益利公司
源安隆公司
永安公司
廣利榮公司
廣利源公司
聯盛公司
永昌泰公司
均昌公司

（處沽代埠外）

城巴 滿地可 舞市阻 雷振打 媽力埠 柯碌埠 錦頓 片市魯別 埃近埠 黨

源隆公司
黃槐公司
亞細公司
新新公司
益利公司
源安隆公司
永安公司
廣利榮公司
廣利源公司
聯盛公司
永昌泰公司
均昌公司

行

薯仔包線

本公司現辦到大
幫民且罇包線。
特殊平賣。無論
任何西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知。

(磨詩)(話電)
四九九四
Phone
Sey. 4994

WANCOW CO. LTD. HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

舖在加拿大雲高華埠片打街(馬金紫總堂樓下)門牌一百卅七號開張

本支會經全體大會通過定於十月十六號舉行開幕大慶典凡我會員屆期務須踴躍蒞會爲要當此開幕在即之際用款浩繁其欠到各項經費者於催收專員到日尤希亟即清交應支勿延爲幸此布

鐵城崇義會支部緊要通告

催收專員

王章泮 張煥章 李禮慶 方妙永
 陳勝 黃子綱 陳益壯 林炳連

輔行雜貨公司辦到各款藤竹傢器

本公司所辦到各款竹器藤器傢私種類共有百餘樣俱是款式超時僑胞諸君若欲組纖新式家庭以及住房者此種輕便之檯椅椅棹不可不置價廉而兼物美愛國僑胞幸祈留意

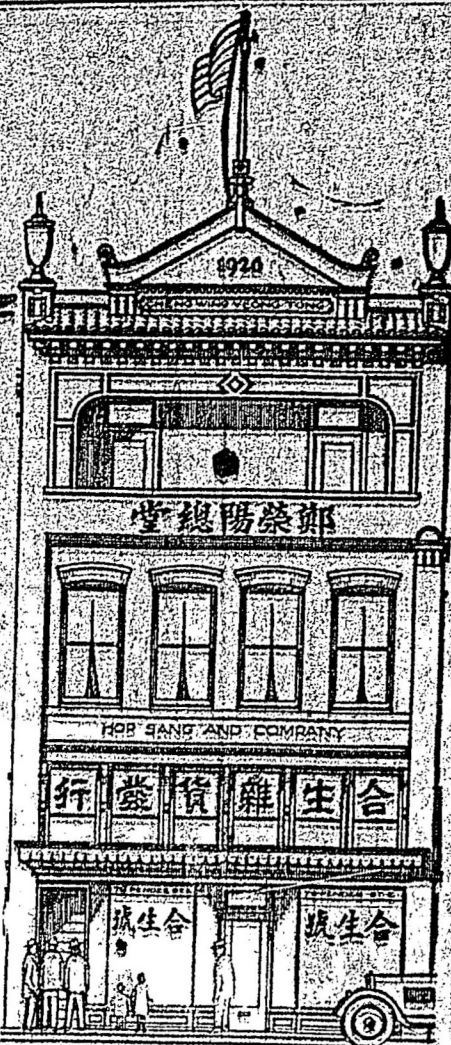
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440
VANCOUVER, B.C.

電報

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



本公司厚集資本開設雲埠多年專辦祖國大宗貨品價廉物美經蒙遠近各界諸君源源惠顧均稱滿意現復大加改良配裝得宜無防破爛付寄迅速定副賜顧雅意價目印就函索即寄



滬客談蔣周爭煙事

香港函 昨有滬上歸客談蔣中正爭煙
與周鳳岐暗鬥 其事甚趣 錄之如
下 周鳳岐爲浙軍宿將 在浙十年
恰似粵省之李福林 蔣軍攻東南之役
周軍在潯叛孫 大有功於蔣氏 故
蔣到滬 卽予以淞滬地盤 及軍事廳
氏左右 以周非嫡系 一旦坐大 勢
將不利於蔣 勸蔣陰行設法制裁之
同時周軍在滬 以所繳敵械甚多 亦
不呈解總部 自行增編至三萬人 在
滬截收稅捐 干涉行政 蔣乃疑之
遂委其親信蔣伯誠爲浙江省防總指
揮 密囑其察周之行動 如有調度
可逕請命于總司令部行之 因此大觸
周氏之忌 此周將貳人惡感之遠因也
自崇禪既至滬 未幾清黨 滬地遂歸
陳羣楊虎等輩主持 陳楊二人乃串同
黃金榮杜月笙等組織一運煙公司 包
運鴉片 股本五百萬元 潮幫煙商佔
五十萬元 陳楊等佔空頭股二百五十
萬元 王伯齡以爲長江要塞司令之故
亦與焉 其運煙每箱收保護費壹千
元 由是大發其財 上海人至有(羊
虎成羣)及楊虎王伯齡爲運煙司令
之語 周鳳岐以身爲滬上重鎮 乃竟
無錢分 大爲不懌 遂告諸白崇禪
白崇禪亦無所得 又告諸蔣中正 詎
蔣祖陳楊 不之理 周大憤 遂自行
在閩北設局招商運煙 委粵人黃俊明
主其事 使招潮幫任經營 於是上海
遂成兩軍爭煙之局 各欲指他方包運
者爲私而爭奪拾之 勢將決裂 蔣聞
之 乃決收歸官辦 委俞飛鵬爲禁煙
委員會長 決定招商承包 陳楊黃杜
等乃拉蔣入局 組織公司承辦 以陳
勇出名 陳勇卽蔣二夫人陳潔如之弟
而所謂蔣總司令之小舅子也 聞上
海煙捐 年收二千萬 而該公司向政
府承包 年繳壹千貳百萬 餘溢可得
千餘萬 由蔣及陳楊杜等均分 此黃
金榮以一法界包探頭 而榮爲總司令
部之少將參事者 皆蔣酬其運煙之功
也 蔣之公司成 陳楊乃大奏凱 而
周鳳岐之公司 遂不能不倒 周懣將
氏迫壓 痛憤已極 乃增調駐杭所部
兩團到滬 實行武裝運煙 拒絕承商
干涉 蔣乃下令調周率部赴江北與魯
軍作戰 周遲遲其行 後又調周赴江
西 周亦不奉命 蔣乃親到滬面周
叩其意見 周告蔣曰 我固始終護擁
總司令者 不然我早變矣 乃袖出張
宗昌密電示蔣 內係張勳周倒蔣 事
成許以浙滬全權 周續言曰 我苟有
異志 早已叛去 所不認爲者 以總
司令待我厚耳 今總司令左右必欲排
(續在新聞二)

Man Yee Lung
Connaught Road, W
Hong Kong, China

加拿大
廣 裕 隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey 9026 Vancouver B. C.

玻璃園
常有
瓜菜

品佳節冬到新

蜜餞糖姜
盒裝姜拳
米攪杖乾
各款絲巾
顧繡袍四
合時水貨
合時咸魚

油米蘇杭雜貨地道參茸藥材

華安棧馬駿
 QUON ON JAN CO.
 295 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 廣安民麥號
 Kwon On Man Co.
 45 Elizabeth St.
 Toronto Ont.

永隆李千盛
WING LUNG CO.
38, La Gauchetière St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
 車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
 開合自如。車中常備五行。利搭客烹調
 之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列
 各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎。

利便酒兌

香港 昌和均

QUAN WO CHONG

109 Des Voeux Rd, C,
P. O. Box 1429
Hong Kong, China.

心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對面）今特委鄭維棠常川駐港料理此後凡各有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤茲更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰鑒和合店若欲將信項交到 尊府定必遵照來信如命送上安全妥當故敢敬告希維垂鑒此佈

香港德輔道中
門牌一零九號

恩平 鄭和光
梁祿麻 謹啟

萬國酒樓勝記
新張廣告

潔裝飾燿燿特聘上等廚師巧製嘉餚茶點選用
溫柔侍女招待備極安周現定於月之拾九日從
新開張茶市筵讌務適所好僑胞諸君命駕賜顧
至表歡迎焉

片打街壹百四十三號
臧雲繅 矢磨四八三

司理人黃廣謹啟

PANTAGES THEATRE

價

目	普通座位	房位
目三毛	夜五毛	夜七毛五

司理人謹啟

片秧治大戲院廣告

館 旅 安 華
WAH ON ROOMS
139P ender St,
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在手雲璋片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）大加改良從新掃刷房位通爽床褥度潔并設有燒氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失麼二八九五）

司理人馬恒沃披露

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

從新修飾開張

本旅館在士嘉堡市站街
門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內煖
氣龍冷熱水俱全僑胞
光顧額外歡迎

司理人李永貴披露

李富

名醫衛挺生寓內方脈
Bow On Tong Co. 矣磨
13, Pender St. W., Vancouver, B.C. 四六號

反老還童健腎丹

每盒四員
未食此丹其腎約能老八十者病



同胞同胞注意國乎此壯健腎
國必活仕如強種必先健腎
倘腎氣虛弱則精氣不達強健之
國民安在否古人云有容顏者此
丹有腎前症陽事不舉等症不必
醫而不久必食此丹必能見功
真自反老還童之功也誠強身
壯國之寶丹也滑中不信請試之

[illegible]

備一切長勝榮藉
 再啟者本社係租樓爲集議辦公之所地方有限如各處昆仲
 惠贈橫額鏡屏留爲紀念者請將該款寄來本社備辦合宜物
 品可也
 Dart Coon Club
 P. O. Box 850 Kelowna B. C.
 金倫打
 達權社同人鞠躬

A simple line drawing of a pair of round-rimmed glasses. The frames are circular with thin lines. The temples (sides) are also thin and curve downwards. The drawing is in a sketchy, hand-drawn style.

雲哥華五洲大藥房主人啟



此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰
爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著
名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇
之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工
程尼扼加鱒瀑布之美景一一如在目前玲瓏
浮凸遠近分明今初次辦到志在推廣消路特
別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不
可常得存貨有限請速來購

外埠函購包支郵費

雲哥華五洲大藥房謹啓

雲哥華五洲大藥房謹啓

與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六隻以下郵費貴客自理

夜賞綠河池 三頁 李雪霏 曾瑞英合唱 申板慢板男女喉對答

白鶯鶯 三頁 丑生新蛇仔秋

錯繫紅絲 二頁 丑生蛇仔應

王梅花對質 貳頁 女旦牡丹蘇

蜘蛛網結怨 二頁 女旦牡丹蘇

夜祭柳青 二頁 女旦牡丹蘇

蓮花血吊影 壹頁 女旦牡丹蘇

棒打鴛鴦 二頁 花旦伍蕪芳

紅豆相思 二頁 丑生新蛇仔應

痴心人採花 二頁 女旦牡丹蘇

醉三省 二頁 打洋琴陸佐良

寡婦訴怨 二頁 打洋琴牡丹蘇

七擒孟獲 二頁 丑生蛇仔應

殺嫂從軍 壹頁 男丑飛天英

石榴花 二頁 女旦牡丹蘇

悼英魂 二頁 小生新奕

營中憶美 二頁 小生新奕

昭君投崖 二頁 丑生陳醒輝

不堪回首 二頁 丑生衛仲覺

新到高亭公司壁架公司大中華公司廣東唱碟目錄印備函索即寄

ENG CHOW COMPANY.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

The bottle is made of clear glass and has a wide mouth. The main label is rectangular with a decorative border. At the top of the label, the word "ABBEY'S" is written in a large, bold, serif font. Below it is a circular portrait of a man with a beard and a top hat. Under the portrait, the words "EXTRACTED SALT" are written in a bold, serif font. Below this, there is a block of text in a smaller font, which is a testimonial from "THE LANCET" dated 18th Nov. 1883. The text of the testimonial is as follows:

"We have analyzed the salt, and find it to be of a very pure quality, and we have no doubt that it is the best of its kind that can be obtained."

At the bottom of the label, there is more text in a small font, which appears to be the name of the manufacturer or distributor. The bottle has a cork stopper and a small label on the neck.

本醫士啓

葉備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
oria B.C. 英屬域多利

星圖吉凶
 能參鬼神
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評 筆金拾員
 天地人盤 筆金拾員
 四餘七政 筆金拾員
 逐月批評 筆金拾員
 星盤八字 筆金拾員
 逐年批評 筆金拾員
 大批八字 筆金三員
 兼批星盤 筆金五員
 大批八字 筆金二員
 小批八字 筆金壹員
命評貴賤
 敢立神峯
 兼醫內外雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根痔瘡散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之歎
注意
 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奉告自篇幅所限恕不登錄

外科
醫生
林弼臣

處長
書記
貯庫
籌捐主任
督監

朱晃
李澤南
謝開彥
林德仁
關榮

謝穉
張廣
科員
鄭添

吳積洪
楊華牛

三區駐錦錄組織五洲洪門懇親會籌辦分處職員表

◎▲洪門加屬七區滿城籌辦懇親費壹期名列

林德茂	關旭初	劉昌	司徒旺文	司徒千信	司徒俊
譚處	譚廣枝	葉賜	譚樹棠	譚廣早	譚裔禧
李作麟	林學連	張翰慶	李仁壽	葉炳華	譚常盛
鄺長羣	譚威	黃世振	黃顯祿	譚煜均	黃恭任
黃光暢	譚年	陳崇璠	葉達遇	羅文星	謝維奕
黃俊	譚文偉	李祥	張金鈔	袁國康	李仰德
鄧柏	陳文灼	譚裔相	譚廣順	張滿	李進德
林結	譚利	葉期則	陳天發	林品	黃新河
李梅德	譚文會	李文燕	以上各三元		

僑興農業有限公司徵求發起人並招優先股草章

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生
固極困難卽航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境
難生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無
過問坐令天府膏腴任其荒蕪殊爲可惜同人等有見於此
欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置田地畝從
種種漸次推行各地務令地無廢用人無廢才爲聚眾謀幸
爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能
能勝况利人利己人有同情所望有志實業者益予提倡或密
投鉅資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事畜有頓化土墾
爲黃金登窮黎於衽席於國計民生不無小補所有暫訂草章

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B. C.

金葉 十足 事林 榮散 啟

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Say. 2965R
Vancouver, B.C.

仁利開明辦事
 全年五元五
 MEE SHANG
 5 Pender St. E,
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295.
Vancouver, B.C.

神官野史

竊殺案(五) (散公)

之時。夫人尚在也。其願法官詳察。說畢。法官即對鄧氏曰。你夫之死。你自謂不知情。然你夫之起訴。則指你為兇手。且有白手帕為證。事非無因而致者。究之你是否為此案之兇手乎。如其是也。則出于一時之冒昧。或為人愚弄所致。你須知殺人罪。與兇手正兇不同。誤殺與故殺尤不同。若為環境所逼。或出于正當之防衛。則其罪或可末減也。(未完)

花鳥語記(三) (觀海)

鳳凰曰。泰西之例。有善有不善。而本族之例。乃恪守祖宗細法。歷代相傳。不敢改變。花王曰。長者謂善繼善述。孝子慈孫矣。長者謂泰西之憲法未盡善。然則蘇俄之憲法如何。鳳凰曰。蘇俄之憲法。乃愚民政策也。蓋赤化作用。是其主義。盡惑無智之工農團。以圖推翻資本家與佃主。得其資財者。推倒資本家之妻。于工農團何與焉。彼輩為其走狗。或得兩餐之飽。而底終無所獲。花王曰。現今中國風大。即携花王手。步出客廳。

大漢公報

小品

第三百一頁

直向藏經室而來。諸臣相繼于後。是時日入西山。月昇東海。素娥半面而皎潔非常。風伯徐來而清涼可愛。入到藏經之室。同登禮識之堂。兩王居中。諸臣傍坐。一堂肅穆。四座光明。天開不夜。儼如白晝。中懸走馬燈一盞。大于車輪數倍。燈中鑲嵌山川人物。花木鳥獸。概用五色絲線扎成。配以電燈。機汽一開。如萬點星光。燈中各物。走動如生。見者眼花目眩。眉飛色舞。牆邊則張以綠錦青羅。間掛五色綵花。中懸太極圖一幅。有兩儀四象八卦之相生。將宇宙間之動植物。山川之形勢。樓宇之規模。日用之器皿。水族之精怪。山林之魘魅。五金之奇。珠寶之異。莫不悉載其中。舉目一觀。則瞭如指掌。可謂混沌初開。萬物皆備之圖書府也。(未完)

風雅遺韻

其 一 奉和碩存君中秋憶友并步原韻
平生最愛少陵詩 俊逸風流繁我思
對月懷人情倍切 今宵難得共圍棋

其 二 金波激盪月涵江 兩岸丹楓翠柳幢
興動子猷懷舊念 可憐乏伴掉輕舫

其 三 月朗齊空欲鼓琴 祇緣濁世少知心
林中舊雨人千里 孰悟高山有妙音

其 四 白露橫江月滿時 教誰能不動遐思
知心世外人何處 雲樹迢迢隔水湄

把塵談玄

異聞三則 (建新)
異聞三則。鄉中父老之鑒鑒。在科學家觀之。自不免空中樓閣之譏。

American Mail Line

美國郵船公司船期每逢十
四天壹次由美國舍路及城
多利埠開往遠東行程十九
天到港最為快捷并有女客
大艙位雅潔寬敞伙食饒豐
常有鮮菜鮮魚雞鴨供食電
燈水廁俱備回國備梓光顧
無任歡迎

總代理金利倫八月三十開行
總代理金市九月十三開行
總代理金市九月廿七開行
總代理金市十月十開行
總代理金市十月廿五開行

舍路埠 街六六〇
馬登先生 舍路埠 街
舍路埠 街
舍路埠 街
舍路埠 街

W. M. Allan G. A. J. R. Dollar Co. Agt
909 Government St. Board of Trade Bldg.
Victoria, B.C. Vancouver, B.C.

American Mail Line Mar Art
4th. Ave. At University 533 Fisgard St.
Seattle, Wash. Victoria, B.C.

Ameridan Chop Suey Parlor

樓酒旗花

新張廣告

本酒樓 號花旗
經裝飾 妥佈置
筵設備 新開市
地方廣 又通氣
傢私靚 食物美
廚師良 妙調味
好招呼 嬌女侍
我僑胞 來嘗試
片打街東九十六號
喊線矢磨一四三一
花旗酒樓主人啟

然儼

館相影初耀周面對口街東廣往請乎然儼相影欲君諸

Yuchow Chow Studio, 23 Pender W., Phone 5174, Vancouver, B.C.

江天寶醫生大小內外方脈

江天寶醫生大小內外方脈
江天寶醫生大小內外方脈
江天寶醫生大小內外方脈

然儼

久樂如意丹 腎部助強丸 每盒五元
探花助長丸 恣情御女丹 每盒五元

雲寧致公

雲寧致公
雲寧致公
雲寧致公

雲寧致公

雲寧致公
雲寧致公
雲寧致公

尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 洪天成一元五 黃瑞
 公一元 馬德仕一元
 鄭連榮一元二五
 張梅宏一元二五 關
 國就壹元 司徒熾五
 元 張文暢三元 張
 增五元 陳聯貳元
 關已西壹元 張俊
 壹元
 棺肆啓事
 地摩始晏紳
 公司 善理
 喪事 及以
 香料殮屍
 本公司在扶
 里河流域
 開設最久
 至誠招待
 價格相宜
 佛打利氏
 電話二四一
 本公司設在
 二埠第六
 街卅六號
 門牌
 通訊處
 D. Murchie & Son Ltd.
 36 Sixth St. New Westminster B. C.
 Phone 241